



Ontario

MINISTRY OF GOVERNMENT AND CONSUMER SERVICES

I HEREBY CERTIFY AS FOLLOWS:

JO [REDACTED]

of the Province of Ontario, whose name is subscribed to the attached Instrument, was, at the time of subscribing thereto, a **NOTARY PUBLIC** in and for the Province of Ontario, Canada, duly commissioned and duly authorized by the laws thereof to administer oaths, to take affidavits and to certify the proof of deeds and other instruments in writing to be recorded within the said Province.

I FURTHER CERTIFY THAT I have compared the signature of the said **NOTARY PUBLIC** subscribed to the attached Instrument with the specimen signature of the said **NOTARY PUBLIC** filed in this office and verily believe the said signature to be genuine; and THAT I have compared the impression of the Seal of the said **NOTARY PUBLIC** appearing on the attached Instrument with the specimen of the Seal filed in this office and verily believe the impression of the Seal to be genuine.

IN TESTIMONY WHEREOF I have hereunto set my Hand and affixed the Seal of the Ministry of Government and Consumer Services of the Province of Ontario at the City of Toronto in the said Province this twenty-eighth day of September, A.D. 2020.



[REDACTED]
for the MINISTER OF GOVERNMENT AND CONSUMER SERVICES

① do pro 555555

2964

委托书

委托人	姓名		性别	男	国籍	加拿大
	出生日期	19	护照号码: 原中国身份证号码: 原中国护照号码:			
	现住址	, Toron, Ca,				
	姓名		性别	女	国籍	加拿大
	出生日期	19	护照号码: A 原中国身份证号码: 原中国护照号码:			
	现住址	, Dr. , ronto, , a,				
	姓名		性别	男	国籍	加拿大
	出生日期	2000	护照号码: / 原中国身份证号码: 2 原中国护照号码: F			
	现住址	, Dr. Tor, ON, a,				
受托人	姓名		性别	男	国籍	中国
	出生日期	19	身份证号码: 2			
	现住址	上海市浦, 室				
委托原因		因委托人居住在加拿大, 已入加拿大国籍, 不便回国办理。				
委托事项	委托谢, 为合法代理人, 全权代表本人在上海市, 弄4号室的户口注销事宜。					
	对受托人在其权限范围内签署的有关文件, 委托人均予以承认, 并承担相应的法律责任。					
委托权限		受托人在代表我办理上述事宜时, 有转委托权。				
委托期限		自签字之日起至上述委托事项办理完毕为止				

附件 1、原中国护照首页复印件; 附件 2、加拿大护照首页复印件;
 附件 3、原中国护照首页复印件; 附件 4、加拿大护照首页复印件;
 附件 5、原中国护照首页复印件; 附件 6、加拿大护照首页复印件。

委托人:

日期: 2022 年 月 日

I was personally present
 when the document was signed

Barrister & Solicitor and Notary Public
 in and for the Province of Ontario

Address: 444 College Street, Toronto, ON

Sept 1, 2022

AFFIDAVIT

[redacted] translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and say:

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from Chinese into English with regard to the following document:

Master's Degree Transcript of Civil Aviation University of China

3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

SWORN before me at the City of Toronto
In the Regional Municipality of Metropolitan
Toronto

This 8th day of Jan., 2026

A Notary Public in and for the
Province of Ontario

tel: 416-409

Add: 97

olic

WUWEN CHU

Master's Degree Transcript of Civil Aviation University of China

(Phase I)

Name: [redacted]

Major: Sino-French "Aviation Safety Management" Master's Program

Admission Date: [redacted] 200[redacted]

Course Period: December 200[redacted] - March 200[redacted]

Offering Institution: Civil Aviation University of China

No.	Course Name		Class Hours	Credits	Exam/Assessment	Score
1	Basic English	Intensive Reading	40	2	Exam	73
		Oral English & Listening	40	2	Exam	78
2	Dialectics of Nature		60	3	Exam	65
3	Advanced Mathematics		90	4.5	Exam	90
4	Probability and Mathematical Statistics		50	2.5	Exam	82
5	Aircraft Hydraulic Systems		50	2.5	Exam	92
6	Aircraft Structural Mechanics		30	1.5	Exam	91
7	Principles and Construction of Aero-Engines		40	2	Exam	91
8	Avionics		40	2	Exam	79
9	Management		30	1.5	Exam	81
10	Civil Aviation Professional English		60	3	Exam	76
Total Class Hours: 530				Total Credits (CAUC): 26.5		

Civil Aviation University of China

March 20[redacted]

Seal: Civil Aviation University of China



中国民航大学硕士研究生成绩单

(第一阶段)

姓名: [REDACTED]

专业: 中法“航空安全管理”硕士研究生专业

入学时间: 200 年 月

授课时间: 20 至 月—20 年 月

开课单位: 中国民航大学

序号	课程名称		学时	学分	考试/考查	成绩
1	基础	精读	40	2	考试	73
	英语	口语听力	40	2	考试	78
2	自然辩证法		60	3	考试	65
3	高等数学		90	4.5	考试	90
4	概率论与数理统计		50	2.5	考试	82
5	飞机液压系统		50	2.5	考试	92
6	飞机结构力学		30	1.5	考试	91
7	航空发动机原理与构造		40	2	考试	91
8	航空电子		40	2	考试	79
9	管理学		30	1.5	考试	81
10	民航专业英语		60	3	考试	76
总学时： 530				总学分： 26		

I certify that this is
of the original document
Date: 8 d Jan, 20

中国民航大学研究生部
2007 月

2020年10月5日 12:09



Hi Devin,委托认证办好了吗

2020年10月5日 12:27

下午通知。



2020年10月5日 12:34



2020年10月5日 13:14

领事馆还没有通知。



最近领事馆放假三天。



国庆节



2020年10月5日 13:31



2020年10月8日 12:41

各位客户，三级认证已经做好了，今天我们已经将做好的三级认证公证书从签证中心拿回来了，如果需要我们可以抽空发扫描件。纸质文件可以来自取，来前通知我们，我们提前把文件放门口信筒里。



< 1913 20262012...g (Emily)



1月5日 晚上7:55

我想问一下对于国内成绩单的翻译怎么收费

1月5日 晚上8:15

看篇幅情况，发来看看吧

中国民航大学硕士研究生成绩单.pdf

959.4 KB



扫描全能王App

有一部分已经是英文了，如果需要的话，我可以都翻成英文，然后您这边盖章确认就行

用途？

我要申请一个心理治疗师的program,他们要要求提供最高学历的成绩单

这个你们做的翻译认证他们认可的吗

< 1913 20262012...g (Emily)



加币

好的👉

1月7日 晚上10:39

我的翻译件好了吗

1月7日 晚上11:05

稍后发

1月8日 下午5:27

20262012 材料1 翻译公证
中国民航大学硕士研...
2.6 MB

PDF

微信电脑版

1月8日 下午5:51

收到，谢谢

上午11:54



< 1913 20262012...g (Emily)



谢谢

1月25日 周日 中午12:23

是的呢，反正已经注销的，应该是没有问题👉

1月25日 周日 中午12:40

今年做的这个成绩单还不知道适用结果吧

到时候也请反馈，祝您一切顺利！

对，还不知道可不可以，网上也有人说学校只认wes？

好，谢谢

加拿大海牙认证 律师公证 认证翻译：到时候也请反馈，祝您一切顺利！

那个比较复杂，需要基于翻译件另外自己申请，

🙏好的，看看到时候学校那边怎么要求🙏

